

OK 07 P20 x 05-02-20

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

91023825

INVOICE NO. : GTRB-2020- 010
INVOICE DATE : 2020/2/3
DELIVERY DATE : 2020/2/5

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 13440
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 7
Quantità imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 05/02/20
Firma

180257783

5010117822

143P8

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 750 ~ 756 Made in JAPAN	13,440 pcs 7 pallet	Park Lock Gear (2501412803)	EUR 3.29	EUR 44,217.60

Total Amount EUR 44,217.60

PO Number : 5500035820
Release Date : 2020/1/29
Delivery Date : 2020/2/5
Call Off Number : 10/2020

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Feb.03,2020
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

05-02-2020

N° progressivo

73

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

13440

Fatt. Fornitore

GTRB-2020-010

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

7

Ora

13:30

Data trasporto

05-02-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUTANE+NAGEL S.r.l.
Firma destinatario
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

05 FEB 2020

"ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità".

COMUNITA' EUROPEA
MAGNA PT S.P.A.

ESEMPLARE PER IL DESTINATARIO BRUNO MILELLA & C SRL	2 Spettatore / Esportatore JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN, TAKAOKA-CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN JP		1 DICHIARAZIONE IM A		A UFFICIO DI DESTINAZIONE	
	3 Destinataro IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT		4 Disl. di carico 1 1 0		Sez: IT018100-BARI REG.4 N. 4104 R DEL 04/02/20 VM	
	5 Dichiarante / Rappresentante 2 - IT MLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA CORSO VITTORIO VENETO N.6/A 70123 - BARI - IT		6 Totale del cax 1 7		7 Numero di riferimento 151742	
	8 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		9 Data ed ora al fine del conteggio economico e valutario Il Funzionario		10 Data di accettazione 04/02/2020 Il Funzionario	
	11 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto altro che al mezzo alla frontiera CAMION IT		12 Elementi del valore 0,00		13 P.A.G.	
	14 Metodo di trasporto 3		15 Paese di spedizione / esportazione GIAPPONE		16 Paese di origine GIAPPONE	
	15 Metodo di trasporto 3		16 Paese di spedizione / esportazione GIAPPONE		17 Paese di destinazione ITALIA	
	16 Metodo di trasporto 3		17 Paese di spedizione / esportazione GIAPPONE		18 Paese di destinazione ITALIA	
	17 Metodo di trasporto 3		18 Paese di spedizione / esportazione GIAPPONE		19 Paese di destinazione ITALIA	
	18 Metodo di trasporto 3		19 Paese di spedizione / esportazione GIAPPONE		20 Paese di destinazione ITALIA	
21 Metodo di trasporto 3		22 Metodo di trasporto 3		23 Metodo di trasporto 3		
24 Metodo di trasporto 3		25 Metodo di trasporto 3		26 Metodo di trasporto 3		
27 Metodo di trasporto 3		28 Metodo di trasporto 3		29 Metodo di trasporto 3		
30 Metodo di trasporto 3		31 Metodo di trasporto 3		32 Metodo di trasporto 3		
33 Metodo di trasporto 3		34 Metodo di trasporto 3		35 Metodo di trasporto 3		
36 Metodo di trasporto 3		37 Metodo di trasporto 3		38 Metodo di trasporto 3		
39 Metodo di trasporto 3		40 Metodo di trasporto 3		41 Metodo di trasporto 3		
42 Metodo di trasporto 3		43 Metodo di trasporto 3		44 Metodo di trasporto 3		
45 Metodo di trasporto 3		46 Metodo di trasporto 3		47 Metodo di trasporto 3		
48 Metodo di trasporto 3		49 Metodo di trasporto 3		50 Metodo di trasporto 3		
51 Metodo di trasporto 3		52 Metodo di trasporto 3		53 Metodo di trasporto 3		
54 Metodo di trasporto 3		55 Metodo di trasporto 3		56 Metodo di trasporto 3		
57 Metodo di trasporto 3		58 Metodo di trasporto 3		59 Metodo di trasporto 3		
60 Metodo di trasporto 3		61 Metodo di trasporto 3		62 Metodo di trasporto 3		
63 Metodo di trasporto 3		64 Metodo di trasporto 3		65 Metodo di trasporto 3		
66 Metodo di trasporto 3		67 Metodo di trasporto 3		68 Metodo di trasporto 3		
69 Metodo di trasporto 3		70 Metodo di trasporto 3		71 Metodo di trasporto 3		
72 Metodo di trasporto 3		73 Metodo di trasporto 3		74 Metodo di trasporto 3		
75 Metodo di trasporto 3		76 Metodo di trasporto 3		77 Metodo di trasporto 3		
78 Metodo di trasporto 3		79 Metodo di trasporto 3		80 Metodo di trasporto 3		
81 Metodo di trasporto 3		82 Metodo di trasporto 3		83 Metodo di trasporto 3		
84 Metodo di trasporto 3		85 Metodo di trasporto 3		86 Metodo di trasporto 3		
87 Metodo di trasporto 3		88 Metodo di trasporto 3		89 Metodo di trasporto 3		
90 Metodo di trasporto 3		91 Metodo di trasporto 3		92 Metodo di trasporto 3		
93 Metodo di trasporto 3		94 Metodo di trasporto 3		95 Metodo di trasporto 3		
96 Metodo di trasporto 3		97 Metodo di trasporto 3		98 Metodo di trasporto 3		
99 Metodo di trasporto 3		100 Metodo di trasporto 3		101 Metodo di trasporto 3		

31 Cont. e designazione delle merci
7 PK (package)
PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

A SCARICO IM/7 NR.5/X DEL 09/01/2020
DOGANA DI BARI(FATTURA NR.2019GTB048)
CALL OFF NUMBER: 10/2020

32 Articolo
1 II

33 Codice merci
8708409900

34 Cod. Paese
a) JP

35 Massa lorda (Kg)
5.586,0000

36 Preferenze
300

37 REGIME
4071

38 Massa netta (Kg)
5.376,0000

39 Contingenti
0

40 Dichiarazione commerciale / Documento precedente
Z-IM-7-5-X-09012020-IT018100-0

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo
44.217,60

43 Cod. IVA
0

44 Codice MS
0,00

45 Aggiustamento
0,00

46 Valore statistico
44.217,60

47 Calcolo delle esportazioni

Tip	Base imponibile	Aliquota	Importo	IP
A00	44.217,60	0%	0,00	F
405	44.217,60	22%	9.727,87	G
406	-44.217,60	22%	-9.727,87	G
Totale			0,00	

48 Datazione di pagamento
014006 M
B DATI CONTABILI
REG.4 N. 4104 R DEL 04/02/20
CONTO N. 014006M - A93 N. 1204
EU 0,00 Scad. 08/03/20
EU 0,00 Scad. 08/03/20

49 Identificazione del deposito

50 Obbligo principale
Firma

51 Ufficio di partenza
C UFFICIO DI PARTENZA
IT018100-BARI

52 Ufficio di destinazione (o paese)
Codice

53 Ufficio di destinazione (o paese)
BARI

54 Ufficio di partenza
BARI

55 Ufficio di partenza
04/02/2020

56 Firma e nome del dichiarante / rappresentante:
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA
Iscrizione all'Albo 0216

57 Si dichiara che lo sdoganamento della merce viene curato dallo spediente sopra citato e che i dazi liquidati con la presente ricevuta sono tra quelli garantiti con la fidejussione di cui all'Art. 101

58 Firma

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 4104R del 04/02/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	7	Totale massa lorda	5586.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	04/02/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	JO1MPK
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	1204	Del	04/02/2020	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A

Codice paese di spedizione JP Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 44217.60

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI



UFFICIO:
04/02/2020 16.20.00

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 4104R del 04/02/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 7 - Peso lordo: 5586.0 - Peso netto: 5376.0 - Qnta suppl.: n.d.